KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 1282/2009

(2009. gada 22. decembris),

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 409/2009, ar ko nosaka Kopienas pārrēķina koeficientus un sagatavošanas veidu kodus, kuri izmantojami apstrādātu zivju svara pārrēķināšanai zivju dzīvsvarā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1993. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2847/93, ar kuru izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai [1], un jo īpaši tās 5. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 409/2009 [2] ir noteikti Kopienas pārrēķina koeficienti un sagatavošanas veidu kodi zivīm, kuru apstrādes pakāpe ir "svaigas" un "svaigi sālītas".

(2) To sugu zivis, kuru nozvejai ir noteiktas kvotas, izkrauj galvenokārt apstrādes pakāpē "svaigas", "svaigi sālītas" un "saldētas". Lai būtu pieejami Kopienas pārrēķina koeficienti visām attiecīgajām apstrādes pakāpēm, Regula (EK) Nr. 409/2009 jāpapildina ar Kopienas pārrēķina koeficientiem saldētām zivīm.

(3) Komisijas Regulā (EK) Nr. 1077/2008 [3] ir paredzēti sīki izstrādāti noteikumi par zvejas žurnāla, izkraušanas deklarācijas un citā kuģī pārkraušanas datu elektronisku reģistrēšanu un nosūtīšanu.

(4) Tāpēc attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 409/2009.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zvejniecības un akvakultūras komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 409/2009 groza šādi.

1. Regulas 3. panta g) punktu aizstāj ar šādu punktu:

"g) "apstrādes pakāpe" ir stāvoklis, kādā zivis tiek uzglabātas (svaigas, svaigi sālītas un saldētas)."

2. Regulas 4. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"1. Apstrādātu zivju svara pārrēķināšanai zivju dzīvsvarā piemēro Kopienas pārrēķina koeficientus, kas noteikti II, III un IV pielikumā."

3. Regulas 6. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"1. Kopienas zvejas kuģu kapteiņi 4. pantā minētos pārrēķina koeficientus izmanto, lai Regulas (EEK) Nr. 2847/93 6. pantā un Komisijas Regulas (EK) Nr. 1077/2008 (*) 4. pantā minētajā zvejas žurnālā reģistrētu:

a) uz zvejas kuģa paturēto zivju aptuveno dzīvsvaru; un

b) aprēķināto zivju dzīvsvaru izkraušanas laikā.

(*) OV L 295, 4.11.2008., 3. lpp."

4. Regulas I pielikumu aizstāj ar šīs regulas I pielikumu.

5. Šīs regulas II pielikumu pievieno kā IV pielikumu.

2. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

To piemēro no 2010. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 22. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

[1] OV L 261, 20.10.1993., 1. lpp.
[2] OV L 123, 19.5.2009., 78. lpp.
[3] OV L 295, 4.11.2008., 3. lpp.

I PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

SAGATAVOŠANAS VEIDA TRĪSBURTU KODI

Sagatavošanas veida trīsburtu kods	Sagatavošanas veids	Apraksts
FIL	Filejas	Atdalīta galva, kaula daļas un spuras, izņemti iekšējie orgāni. No katras zivs iegūst divas filejas, kas nav savstarpēji savienotas
FIS	Filejas bez ādas	Atdalīta galva, kaula daļas, spuras un āda, izņemti iekšējie orgāni. No katras zivs iegūst divas filejas, kas nav savstarpēji savienotas
FSB	Filejas ar ādu un kaula daļām	Filejas, no kurām nav atdalīta āda un kaula daļas
FSP	Filejas bez ādas, ar mugurkaulu	Filejas, no kurām atdalīta āda, bet nav atdalīts mugurkauls
GHT	Ķidātas, bez galvas un astes	Izņemti iekšējie orgāni, atdalīta galva un aste
GUG	Ķidātas, bez žaunām	Izņemti iekšējie orgāni un žaunas
GUH	Ķidātas, bez galvas	Izņemti iekšējie orgāni un atdalīta galva
GUL	Ķidātas, ar aknām	Izņemti iekšējie orgāni, izņemot aknas
GUS	Ķidātas, bez galvas un ādas	Izņemti iekšējie orgāni, atdalīta galva un āda
GUT	Ķidātas	Izņemti visi iekšējie orgāni
HEA	Bez galvas	Atdalīta galva
JAT	Sagatavotas ar "japāņu paņēmienu", bez astes	Sagatavotas ar "japāņu paņēmienu", atdalīta aste
LVR	Aknas	Tikai aknas. Kombinētu sagatavošanas veidu* apzīmē ar kodu LVR-C
OTH	Cits	Jebkurš cits sagatavošanas veids
ROE	Ikri	Tikai ikri. Kombinētu sagatavošanas veidu* apzīmē ar kodu ROE-C
CBF	Mencu plētnes	Atdalīta galva, bet nav atdalīta āda, mugurkauls un aste
SUR	Surimi	Surimi
SGT	Ķidātas, sālītas	Zivīm izņemti iekšējie orgāni, un tās iesālītas
TAL	Aste	Tikai astes
TNG	Mēle	Tikai mēle. Kombinētu sagatavošanas veidu* apzīmē ar kodu TNG-C
WHL	Nesadalītas	Apstrāde nav veikta
WNG	Spārnveida spuras	Tikai spārnveida spuras"

II PIELIKUMS

"IV PIELIKUMS

KOPIENAS PĀRRĒĶINA KOEFICIENTI SALDĒTĀM ZIVĪM

Suga: garspuru tunzivs ***Thunnus alalunga***	**ALB**
WHL	1,00
GUT	1,23

Suga: beriksas ***Beryx*** spp.	**ALF**
WHL	1,00

Suga: Eiropas anšovs ***Engraulis encrasicholus***	**ANE**
WHL	1,00

Suga: jūrasvelni ***Lophiidae***	**ANF**
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
FIS	5,60

Suga: Antarktikas leduszivs ***Champsocephalus gunnari***	**ANI**
WHL	1,00

Suga: Ziemeļatlantijas argentīna ***Argentina silus***	**ARU**
WHL	1,00

Suga: lielacu tunzivs ***Thunnus obesus***	**BET**
WHL	1,00
GUH	1,29
HEA	1,25

Suga: zilā jūras līdaka ***Molva dypterygia***	**BLI**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,40

Suga: gludais rombs ***Scophthalmus rhombus***	**BLL**
WHL	1,00

Suga: ogļzivs ***Aphanopus carbo***	**BSF**
WHL	1,00
GUT	1,48

Suga: Atlantijas zilais marlīns ***Makaira nigricans***	**BUM**
WHL	1,00

Suga: moiva ***Mallotus villosus***	**CAP**
WHL	1,00

Suga: menca ***Gadus morhua***	**COD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
FIL	2,60
FIS	2,60
FSP	2,95
CBF	1,63

Suga: limanda ***Limanda limanda***	**DAB**
WHL	1,00

Suga: dzelkņu haizivs ***Squalus acanthias***	**DGS**
WHL	1,00
GUS	2,52

Suga: plekste ***Platichthys flesus***	**FLE**
WHL	1,00

Suga: lielacu diegspuru vēdzele ***Phycis blennoides***	**GFB**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,40

Suga: melnais paltuss ***Reinhardtius hippoglossoides***	**GHL**
WHL	1,00
GUT	1,08
GUH	1,39

Suga: pikša ***Melanogrammus aeglefinus***	**HAD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46
FIL	2,60
FIS	2,60
FSB	2,70
FSP	3,00

Suga: Atlantijas paltuss ***Hippoglossus hippoglossus***	**HAL**
WHL	1,00

Suga: siļķe ***Clupea harengus***	**HER**
WHL	1,00

Suga: heks ***Merluccius merluccius***	**HKE**
WHL	1,00
GUT	1,34
GUH	1,67

Suga: baltā Amerikas jūrasvēdzele ***Urophycis tenuis***	**HKW**
WHL	1,00

Suga: stavridas ***Trachurus*** spp.	**JAX**
WHL	1,00
GUT	1,08

Suga: krils ***Euphausia superba***	**KRI**
WHL	1,00

Suga: mazmutes plekste ***Microstomus kitt***	**LEM**
WHL	1,00
GUT	1,05

Suga: megrimi ***Lepidorhombus*** spp.	**LEZ**
WHL	1,00
GUT	1,06

Suga: vienraga leduszivs ***Channichthys rhinoceratus***	**LIC**
WHL	1,00

Suga: jūras līdaka ***Molva molva***	**LIN**
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,33
FIL	2,80
FSP	2,30

Suga: makrele ***Scomber scombrus***	**MAC**
WHL	1,00
GUT	1,11

Suga: Norvēģijas omārs ***Nephrops norvegicus***	**NEP**
WHL	1,00
TAL	3,00

Suga: zaļā nototēnija ***Notothenia gibberifrons***	**NOG**
WHL	1,00

Suga: Esmarka menca ***Trisopterus esmarkii***	**NOP**
WHL	1,00

Suga: marmora nototēnija ***Notothenia rossii***	**NOR**
WHL	1,00

Suga: Atlantijas lielgalvis ***Hoplostethus atlanticus***	**ORY**
WHL	1,00

Suga: karaliskie krabji ***Chionoecetes*** spp.	**PCR**
WHL	1,00

Suga: *Penaeus* garneles ***Penaeus*** spp.	**PEN**
WHL	1,00

Suga: jūras zeltplekste ***Pleuronectes platessa***	**PLE**
WHL	1,00
GUT	1,07

Suga: saida ***Pollachius virens***	**POK**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,44
FIS	2,78
FSB	2,12
FSP	2,43

Suga: pollaks ***Pollachius pollachius***	**POL**
WHL	1,00
GUT	1,17

Suga: ziemeļu garnele ***Pandalus borealis***	**PRA**
WHL	1,00

Suga: sarkanasari ***Sebastes*** spp.	**RED**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,78
FIS	3,37
FSP	3,00
JAT	1,90

Suga: makrūrzivs ***Macrourus berglax***	**RHG**
WHL	1,00

Suga: strupdeguna garaste ***Coryphaenoides rupestris***	**RNG**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92

Suga: tūbītes ***Ammodytes*** spp.	**SAN**
WHL	1,00

Suga: sarkanā zobaine ***Pagellus bogaraveo***	**SBR**
WHL	1,00
GUT	1,11

Suga: haizivs ***Deania histricosa***	**SDH**
WHL	1,00

Suga: haizivs ***Deania profundorum***	**SDU**
WHL	1,00

Suga: melnā leduszivs ***Pseudochaenichthys georgianus***	**SGI**
WHL	1,00

Suga: jūrasmēle ***Solea solea***	**SOL**
WHL	1,00

Suga: brētliņa ***Sprattus sprattus***	**SPR**
WHL	1,00

Suga: īsspuru kalmārs ***Illex illecebrosus***	**SQI**
WHL	1,00

Suga: kalmārs ***Martialia hyadesi***	**SQS**
WHL	1,00

Suga: rajas ***Rajidae***	**SRX**
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Suga: zobenzivs ***Xiphias gladius***	**SWO**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,31
HEA	1,33
GHT	1,33

Suga: Patagonijas ilkņzivs ***Dissostichus eleginoides***	**TOP**
WHL	1,00

Suga: akmeņplekste ***Psetta maxima***	**TUR**
WHL	1,00
GUT	1,09

Suga: brosme ***Brosme brosme***	**USK**
WHL	1,00

Suga: putasu ***Micromesistius poutassou***	**WHB**
WHL	1,00
GUT	1,15
FIS	2,65
SUR	2,97

Suga: merlangs ***Merlangius merlangus***	**WHG**
WHL	1,00
GUT	1,18

Suga: baltais marlīns ***Tetrapturus albidus***	**WHM**
WHL	1,00

Suga: sarkanā plekste ***Glyptocephalus cynoglossus***	**WIT**
WHL	1,00

Suga: dzeltenastes plekste ***Limanda ferruginea***	**YEL**
WHL	1,00”